









專闡家證明

杜總統入三區黨

紐約電。專欄家溫祖作傳真廣播，謂有七人立誓證書證明杜魯門總統曾爲三K黨人。溫祖將此等證書之翻影本。在電台示衆人。立誓書者謂親見杜魯門曾參加三K黨之大會。曾對黨衆演講。參加黨員集會。申請入黨書等。

美京白宮祕書否認杜氏曾入三  
K黨 數年前有人曾以電問杜氏。  
杜氏亦否認之。謂此爲一九二二年  
彼運動爲縣法庭法官時。反對黨佈  
散之謠言。彼曾與二K黨搏鬥。曾  
制止其活動。查三K黨爲一種秘密  
組織。常以私刑對待其所反對之人  
。尤以黑人爲甚。出襲時蒙面衣長  
袍。攔入山野間施刑。或放火焚  
人住屋。警告時。則揮一火十字。  
放於其人之屋前。

# 美援抵達安南

東京合衆社電 兩週前・西貢  
曾舉行美援戰運船隻第二千二百艘  
抵達安南之慶祝。

老撾。安南及越南之法國行政  
人員及土軍。與越盟叛軍作戰六年  
。藥方軍械。補屬次等者。但大批  
吉普車。七十五公厘之來福槍。小

市長之龜

拿馬火車公司。日前特製就生已張糕宴請五百餘火車乘客。以慶祝該公司火車改為流線型火車之十週年紀念。據該公司人員稱。該公司火車行走於芝城與興運之間。迄今歷程達七百萬英里。而行車次數統計則為七千叁百零六次。

壽糕餉

火車生日

睡衣照片

## 作訴請離婚證據

紐約訊：西婦法里爾夫人。年華卅九歲。半老徐娘。風韻不減及笄少女。且以驕艷逾於常人。時存紅杏出牆之想。據云。某日晚上二時半。渠曾身穿睡衣。與一西漢在其柏文內廝混。並有旁人攝有照片爲證。另據一爲其看護嬰孩之十四歲少女供稱。渠亦曾數次目睹法里爾夫人與此西漢交頸同眠。

現法氏之夫。以伊不守婦道。特向法院訴請離婚。而法氏矢口否認有與人媾姦情事。而十人陪審

所務事險促梳燕突雷

FUNG WONG INSURANCE AGENCY  
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳  
樓宇保險  
實業買賣  
代接厨什板紙園工  
代填入籍移民養老  
附「生活書店」  
新到古今小說雜誌  
學校課本文房字帖  
學札作文日記歌集

◎ 休亞板汝民治黨分部鳴謝

|     |                |
|-----|----------------|
| 入來館 | 五祖寶誕各界樂助經費芳名列后 |
| 橋興館 | 鍾社瑞            |
| 程萬  | 每二元五           |
| 劉孟義 | 二元             |
| 馮才  |                |
| 容意  | 曾隆             |
| 林欽  | 煥政             |
| 韓球  | 續多             |
| 康傳  |                |
| 甄英  |                |
| 許松  | 許裕             |
| 養盛  | 煥傳             |
| 曾保  | 李九             |
| 黃勝  | 每壹元            |
| 錫祜  | 鄭德             |
| 湯善  | 永利             |
| 每五毛 | 茂偉二毛五          |

# 精補精

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真令人驚奇者。

一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認為保障腎部之泰斗。一服精補精之永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱  
主治 腰痠膝軟 夜尿遺洩 能力欠安 神經衰弱 婦人經病

雲埠代理 金利源 輔行



專家 驗眼 兼較 原配

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B. C.

---

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五  
藥單小心配合  
洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

新亞公寓  
SUN AH  
242 POWELL ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 MA. 5616 TA. 4091

啟者弟向新亞旅館生意十餘  
年歷蒙遠近僑梓惠顧十分感激  
現將新亞旅館頂與務本堂承受  
是以遷回自建跑路街門牌二百  
四十二號新亞公寓新址照常爲  
新舊客辦理來往手續如蒙垂委  
請由新亞公寓接址賜教特此奉  
告遠近親友知之

關邦健遷址啓事

驗眼配鏡專家  
**周愛權**  
  
精較各種趨時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 **Marine 5938**

△煤炭發售  
△快捷送到  
於雲·高文·於雲公司  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. MA. 733B  
Vancouver, B. C.

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

託竭誠辦理  
火燭燕梳等  
險汽車意外  
代理人壽保  
事務所  
蔣玉蓮保險

旅加華僑用過簽布頓風濕丸。均知其效。此丸專治風濕。骨痛。腰。足。臂。背等神經痛諸症。凡患此症者。立即請試用。免受痛苦。各藥房及雲埠中華。福星。五洲。均有代售。價目六毫。一元二五。及五元。五元庄比壹元二毫五多六倍。

TEMPLETON'S LTD.

56 Colborne St. Toronto, Ont.

陳國醫學博士

內外科全科

各埠門牌二四五至六十一號  
至十點半九時止診費診症

DR. THEODORE  
1665 WEST B  
VANCOUVER

PHONE/ : OFFICE  
REC

加拿大  
 萬育堂  
 本號總代理  
 香港萬年堂鹿尾把補腎丸  
 香港瑞和祥參茸鹿尾把神桂  
 域多利  
 MAN YUCK TONG CO.  
 P. O. Box 1154  
 544 Fisgard St. Victoria, B.C.  
 酒藥種各威利永玉豐棧售代  
 選辦祖國雜  
 貨參茸玉桂  
 熟藥著名中  
 西藥品接製  
 各種丸散盒  
 裝蛤蚧補茶  
 藥鮮明藥  
 片不論零沽  
 批發取價格  
 外克己  
 電話 E. 8121

腎爲命門之本苟不及時滋補則青春  
大常顏容憔悴虧虛損尤甚是有病  
從生本堂有見及此特製參茸三鞭補  
腎丸專治陽痿精稀血氣衰弱腰膝酸  
痛耳鳴陽事不舉聖而不久諸般虛症  
服之定然精神加倍助男之興趣誠  
爲唯一補身之妙藥也  
每樽定價壹  
圓七五 加稅五  
照常接製丸散 快捷妥當  
林強臣授男華磅事醫跌打一切外科  
雲海廣濟堂啟

Kwong 'Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. P.A. 8613

◎司徒活俊  
承接裝修電火工程  
電話 住宅 HA. 8113L  
國信 P. A. 6023

◎醫生黃基靄  
地址：跑路街三百四十六號  
電話 Marine 5995

|                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>美國總統輪船遠東客務駐加西總代理安均號</p> <p>愛屏林馬號安均<br/>坤炳余德均馬</p> <p>Quon On Co. Ltd.<br/>254½ Pender St. E.<br/>Vancouver, B. C.<br/>TEL. PA. 1025</p> |  | <p>由香港往大埠船期</p> <p>威爾遜總統 拾月廿壹</p> <p>企李 夫 總統 二月七日</p> <p>威爾遜總統 三月四日</p>                                                                        |
| <p>社行旅昌同利<br/>Marwon Travel Service<br/>541 Fisgard St.<br/>Victoria, B. C.</p>                                                            |  | <p>由港開來大埠各總統船男三<br/>等位女特別三等房位能在本<br/>代理處預定付港應用更為妥<br/>備</p> <p>本號為環球航空公司協會會<br/>員代理世界各地各航線飛機客票<br/>并與各鐵路輪船互相連接如<br/>蒙賜顧及有關於旅行一切手<br/>續妥為辦理</p> |

(滿) (地) (可) (銀) (行)

◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用  
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄  
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎  
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

**"MY BANK"**  
TO A MILLION CANADIANS  
**B of M**

**BANK OF MONTREAL**

美服八折  
種種男服靚及  
齊備  
巴陵頓男服店  
BARRINGTON LTD.  
339 W. HASTINGS ST.

裕綸公司  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 1135  
VICTORIA, B.C.

茂利國貨公司  
MORLEY CO. LTD.  
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.  
永利威 各色藥酒 新辦到 糯米酒 特約代理 贈送美人日曆牌


  
 Canadian Bakeries Ltd




  
 MA. 4929

蘇杭雜貨俱備

目錄印便函索即奉

**余壽仁堂**  
YEE SO YEN TONG  
437 Gore -ve. VANCOUVER, B. C.

新嘉坡 代理 處  
永 Wing Chung Co.  
祥 254 Pender St. E.  
號 Vancouver, B. C.

香港 代理 處  
Hong Kong Co.  
港 119 Pender St. E.  
號 Vancouver, B. C.

新嘉坡 代理 處  
三 個見功不受  
知 詳細函索即奉

心氣痛丸 每瓶一元七角五分

**MODERNIZE  
TAILORS**  
**I W. PENDER and CARRALL**



司理黃公禮啟

布色最多。手工最好  
• 價錢最平。外埠僑胞。可從郵定。

London Drug Store:  
 Main and Union,  
 Vancouver, B.C. -  
 PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
 宜相緩價 街寅天夾街緬  
 Bass 77 Stomach  
 Remedy  
 巴市胃藥能  
 治胃部不自  
 然處  
 五毫及壹元



馬潮聯會籲請當局  
從速審訊被拘僑胞

駐怡配者通訊，馬潮聯會昨日曾致函當局，請求放寬華僑妻孥入境，茲該會繼致函星馬政府，請求

下

一、請政府對有關緊急法令下  
所拘捕華僑迅予審訊，以免無辜良  
民久羈縲絏

二、請政府迅予協助遷殖村民  
增加生產，安定民生。茲將原函錄

○呈請當地政府・對於有關緊  
急法令下所拘捕同僑速予審訊・以  
免無辜良民久羈縲紲

敬啟者。自馬來亞動亂以來。政府當局爲求早日肅清匪氣。安定民生。恢復社會秩序計。動員戡亂。並施行緊急法令。全島商民際茲時艱。生息斯土休戚相關。咸盼政府戡亂大計。克奏膚功。使大眾得以安居樂業。從而發展繁榮。惟緊急法令之執行。其中而有甚多未臻完善者。影響所及。馴致戡亂工作。未能迅速收效。而人心之惶惑。莫知所措。無從遵循。更爲重大憾結。此與政府實行戡亂初衷。未盡符合。茲謹縷陳弊端。幸賜垂察焉。

政府對於偏僻地區村民。認爲有觸犯緊急法令之嫌疑。動輒不分良莠。全數拘捕。又因人數過多調查與盤詰。頗需時日。往往被禁逾月。尙未悉本身所犯何罪。甚至無法申訴。其中雖有少數一經証實無罪准予

釋放者。然身受之人其精神之痛苦與物質之損失至爲重大。而都市居民偶有涉嫌被拘。其情形亦不例外。

。且其中有不少係業務主持人。一經被拘，壹切經營全部窒息，事業或竟因而失敗，其影響之鉅，更無法可以形容，況政府施行緊急法令，首應除暴安民，今則良莠以分，是非莫辯，遂令安份良民無辜受罪，殊無以彰政府之德政。懇速予嚴法改善，則商民幸甚，茲舉列辦法三項，幸賜採納。

**登記股權**

南海通訊：黃竹岐河邊兆豐隆米機，易手後，被指摻有「公股」，遭接管後改為「公私合營」，近由該鄉共府進行清理，通告由九月壹日起至拾月七日止，登記股權，不論在內外等地之股東，如逾期股權作廢云。

## 僅夠個人生活費

有家庭負擔者寧棄職逃亡  
番禺通訊：本縣各小學教職員薪金，現一律定爲每月支中米二市擔，約值共幣廿一萬元（相等幣數五十式元）僅敷二人生活之需而已。若有家庭負擔者，實苦不堪言。本屆招生開始，各校教工會請求中共改善待遇不獲准。是以開學後有家庭負擔之教員，多棄職潛逃，或偷渡出鐵幕，或伏匿異地。伺机再活動。查縣屬小學教員自復員後，向分親右親左兩派，易手後，親右者已被淘汰，親左者雖曾任「義務地工」今如是下場，可知共方是不「買賬」者。

**李達宸** Dr. D. S. Lee  
193 E. Hastings  
Phone: PA. 705  
Suite 101

新到  
沙田柚  
水仙花  
枝乾  
糖薑  
冬節禮品  
式式俱備

合時瓜菜上市  
老身 上灰冬瓜  
嫩滑 蘿白  
靚 兆菜  
西人瓜菜俱備  
所有寄費 買者自理

皇帝牌十  
淨新絲苗  
大紅灰蛋  
唐山綠荳  
盒裝補茶  
和合銀針  
英美銀針  
廣生銀針

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往  
已多年矣。  
我們歡迎往埠外諸  
君隨時以華文或英  
文通信與本行磋商  
，一切疑問當盡力  
解答。  
本行代客郵電滙款  
香港手續最簡便及  
妥當。  
我們主張有公債票  
或其他貴重物件諸  
君，租賃本行保險  
箱保存。  
我們隨時願為我新  
舊華客服務。

WONG HORNE  
AGENCIES  
INSURANCE  
441 GORE AVE.,  
VANCOUVER, B.C.  
TAtlow 電話 1754

---

經紀事務所

填報工商入息稅紙  
包辦妥當

解決：入籍移民事件  
整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

六周報字第四號

爲通告事：根據全美洲第四屆代表大會議決案，恢復「中國洪門民治黨駐美洲總部」名稱，以古巴爲總部地點，其行政經費由各國總支部分派負擔。本總支部據此，經集會議決，由民國四十一年起，全加黨員每年應繳交美洲總部年費五毛，其餘與黨基金與本總支部及當地黨部年費，照舊繳交，如已交前「促進委員會」民國四十一年年費者，則改交美洲總部民國四十一年與四十二年年費，各項年費收條亦經寄發各級黨部，仰我全加黨員，祈於早日向就地黨部繳交，實爲公便，合行錄案公佈，仰一體知照，此佈。



# 怪聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

## 滴血神劍

平江不肖生著

第一回 雲中燕初演血滴神劍 雍正皇帝位好難繼

雲中燕暗想：我這遊世半生，得此四柄神刀，逢人誇獎，以為中國斷不能再有這了。不料竟藏於山，珠藏於海，天子之家，真可謂無奇不有。諸君啊！你曉得這刀既是這樣寶貴，何以清寶庫中，藏得如許多？只因大明中葉，倭寇進寇定海，那隻倭船被怪風捲入海灣，沙灘擱淺，進退兩難，倭寇無計可施，只得至總兵營前請降，中有酋長兩名，覺得這刀無敵，造成鐵甲兩件，名爲鐵衣，每件重九百八十一斤，平時刀鋒下垂，及上陣交鋒，只要用鐵線抽動，刀皆直豎，凡遇千軍萬馬之中，東奔西走，殺傷之人，不可勝算，詎知物亦有數，投降之日，練衣之線忽斷，刀都墜落，總兵親此小刀，全無所用，獻伴之時，不如一併呈報，倒可以多邀些軍功。後經幾次反亂，也沒有入識得他，所以深藏庫中，一無異動。也是氣數使然，應該到了雍正時代，要進出這個毒物血滴子來了。但練衣兩件，共計重刀有一百六十四柄，何以帆中檢點，却少了二十四柄？想當時呈解，沿途爲兵丁竊取，拋散在外，雲中燕所得四柄，諒亦此中之物。殺使盡庫中血滴子亦永無人識，真是天機湊合，人力所萬萬不能挽回的。雲中燕拭拂磨礱，精心配合，對雍正道：此番廣造此器，須得變通辦理，若一器定藏四刀，恐一時難辦許多運用之人，四刀一齊出匣，縱橫飛舞，非心敏手快深明劍術者，決不能收放如意。依鄙人愚見，不如按照刀數，平分十隊，每隊十人，各置隊長以教練之，隊長之器，內藏四刀，隊長之器，每器一刀，四海之大，選聘十人不敷大難，說到隊長，但求能知養法者，即可慢慢練習，當出發時，一切部隊隊長指揮，亦歸隊長收發，平日不得擅用，若遇強敵當前，隊長亦各運籌機關，在旁助戰而已。

## 廣州名妓續乞兒

廣東青樓雜事其多，其中最賤

廣人口者有二，第一爲明名妓張，第二爲不肖生得貌如花，儀態萬千。且能時時畫畫，當時文人雅士趨之若鶩，可惜紅顏薄命，僅廿歲而逝。時有文士彭夢陽，悼二喬之死，特約文人雅士多人，擇地爲之安葬。每人植一花環繞墓週圍，墓爲百花塚，次爲廣州北郊沙河道上之金嬌墓，金嬌之死，即火燒大沙頭，故事，原來金嬌係大沙頭紅妓，彼感懷身世，眼角特高，除度曲傷感時，金嬌對之謂身不遇，請思離鄉十金，亦不減燭爛，但因其客同去，是夜大沙頭突然大火，各年青貌美，鵲之者仍不乏人，而當走避，思急到察視，則金嬌葬身火海，屍體有如焦炭，思客感其似火葬，乃將其屍拾至牛車水，葬之北郊，願其墓曰金嬌墓，此花，幸其駐顏有術，擅打粉，望之二道跡，傳至現在，仍有可考，僅如廿三歲，惟內心空虛，則無至其地歷代名妓，更多如斯時或已。

## 浮生散記

子平

在一個拾月涼爽的下，我和幾個朋友在附近的街道上散步，其中的一個拾了一封褪色的書信，信中好像遺下來已不祇一天了，我們爲了好奇心的驅使，便坐在附近的公園長凳上，讀着這封書信，其中發現了很多的纏綿悱惻的意句，把地寫下來，以供讀者欣賞：

## 擒夫術

譯自美國雜誌

就動作來作代答，有時候動作比說話的效力還要大，舉例來說，打單身的男人，多半在公寓裏，或旅館，有的住在柏文樓裡，他們的生活很少紀律化，吃飯常常在外面，「游擊」而且無定時，家裏往往是一團糟，地多日不掃，衣服狼藉，洗澡不是找不到內褲，（未完）



世界

你是一個上帝最完美的結晶，從汝身上，可以看到古希臘的最精工，的型刻，那像清幽絕妙神聖明瞭又那樣深邃，那五月花香似泉源從汝軀體內噴發出來，更有溫暖的陽光，洋溢在汝的兩頰，宛如世界上所有的花兒都是爲汝而美麗，一切生命包含在汝的生命內，藝術家不能給汝描繪出一個透澈的輪廓，詩人也不能寫下汝的真正的象徵，更遑論我的粗劣才能畫得出汝底準確的模型……的麼？

我屹然於汝裙裾的丰姿，心靈馳騁在一個並不屬於這個紛擾喧嘩的塵世上，想像着如果能夠獲得汝底垂愛，那該是一份怎樣難得的喜悅……

而幸運竟給我如是機會，我的希望變成了現實，幻想並不浮遊於飄渺的空氣，汝鑽到我的懷抱里來，我緊緊的擁着汝，像是暮春三月，經雨過後看到了晴朗的春天，像是沙漠中經過長途跋涉後發現了綠洲，就把全世界所有的珠寶賜給我，都沒有那樣的愉快……

**行藥新統曹**  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

**補腎固精丸** 四兩庄六元  
**鹿耳丸** 四兩庄六元  
**牛黃清心丸** 四兩庄六元  
**男子七疳丸** 四兩庄六元  
**消粒解毒丸** 四兩庄六元  
**救急** 四兩庄六元

**ADAMS OLD RYE WHISKY**  
一飲亞淡斯  
其味質之美  
請君購飲此  
酒價錢克己

**味精**  
天廚味精廠出品  
各商號均有發售

**司公貨雜隆永**  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.

**沙城民治黨支部**  
李廷俊五元 朱伯寬泰來三元 馬得德 邱有  
李思 華德 華昌隆 周成 每二元 麥子珠  
翁政 陳佐良 本晏 榮振 馬榮保 馬照 朱其平  
君楠 梁三 譚章 謝亮 胡竹枝 如興 黃正基  
黃邦美 每壹元

**司公益合**  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

**司公貨雜隆永**  
WING LUNG CO.  
142 E. Pender St.  
Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C.

**司公限有草烟利鐵**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783











佳種時花 選購趁時

# 水仙花頭

GANLEY TRADING LTD.  
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931  
VANCOUVER 4, B. C.

## 利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

代理 光遠炮竹廠

新到大幫各等炮竹 批發相宜

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易并契約入籍移民事宜

附設利僑大旅店招待來往客商

香港僑英行辦莊滙兌 船機客務

## 元發雜貨藥材行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到 大幫

花開富貴 瑞氣呈祥

# 水仙花頭

批發零沽 一律歡迎



堂和仁州廣

### 酒藥補滋

酒米糯大

好効功

平錢價

益有飲嘗

醉可杯一

益有更飲常

壯越飲越

—理代總—

### 司公限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

### 庇詩大學 中國圖書籌捐二誌

庇詩大學中國圖書籌委會，昨日積極進行募捐工作。特別隊長李日如偕同黃發、司徒國、向華區商店募捐。計有關聯捐捐貳百元。鐵利烟行林國珍捐五百元。元發雜貨、廣豐公司、每五百元。利僑公司、圖新軒印務、康利國貨商場、偉士古家禽裝包公司、每五百元。中和行、余統傑、每五百元。開勸捐隊、準備向庇詩大學之僑胞募捐。及歷屆畢業于庇詩大學之僑胞之家長。蓋受庇詩大學培養之華僑子弟及學父母。文化認識愈為深刻。必能踴躍捐輸。他年東方文學府之成。我華僑應居首功也。

### 雲山公所購置樓業

該所所員踴躍認股

雲山黃雲山公所。成立已三十九週年。向來租賃舖面五百二十七號為所址。該總公所為加強團結發展所務起見。經于日前購置片打街東二拾九號舖樓壹座。連閣仔共四層。另置土庫。此次該總公所購置樓業。係百子會性質。由各所員認股。每股拾元。查各所員認股。極為踴躍。截至今日(三拾壹日)日止。除該總公所認股壹萬元外。有黃文、惠禮、楊禮、厚鉅、洪錦、每壹千元。增桐、阮治、啟豐、立、信光、惠華、惠慶、世玩、富傳、國運、芳德、每五百元。灼灼、四百元。傳輝、錦彥、樹鏡、寬黎、夫人、寬廉、蘭香、國輝、卓光、光炯、潮衍、每三百元。滋傳、廷棟、殿軍、家祥、家良、香雪、炳然、樹輝、有利、雪英、碩邦、官慶、世增、啟業、啟俠、崇慶、傳仲、世漢、每二百元。啟莊、璧光、麗予、文燦、容興、金澤、葉傳、葉創、葉華、葉元、葉民、葉文、錦榮、世祥、碧愛、繼進、錦成、中山、伯樵、樂瑞、衛漢、子文、紹明、鳳珍、星才、世均、秀玩、紹珍、啟通、仕洲、永建、汝連、世標、文峰、財求、紀亮、文頌、啟安、啟益、子彬、生連、超平、進初、英法、澄清、啟詩、信棟、光富、炳垣、棟俊、恭禧、會賢、榮貴、每壹百元。榮福、福放、榮培、雄有、星源、榮榮、榮榮、榮全、光漢、文海、月華、光扶、瑞允、華照、閔苗、光部、官社、清治、世文、寬祺、鴻振、炳坤、光錦、華業、葉世、國欽、乙西、賜隆、昂康、昂業、紀邦、敦煥、良法、思昌、冠元、紀科、恭

### 魚廠表示 欲減低魚價

雲山黃雲山公所。昨日表示。欲減低沙文魚魚價。昨日表示。欲減低沙文魚魚價。由每磅拾三仙減為拾仙。他們擬明星期六正式將這個問題提交與漁業工會代表考慮。

### 餐館出賣

埠外餐館一間地位適中與政府酒房隔鄰有餐位廿個所有裝置用具完備摩登每月舖租九拾元訂有批約每年生意達四萬元此業主已經營有八年現志在休養故願將生意出賣包有一千六百元存貨連貨物一併取價壹萬二千元先付現款一半便可成交欲知詳細請與 Mr. Inkster 在電話洽商 CH. 0775

Macdonald Realty Ltd.  
2579 Granville St.

### 住宅出賣

住宅一間經已修飾一新內有房間六個并有門式暖爐屋蓋配以避火瓦仔無土庫如意者請來面商

780 Cordova E. HA. 0798R

### 住宅出賣

本住宅位於六四三號卡都華街東。有房間五個。全部三合土土庫。暖氣爐均備。現款交易。如意者請來面議。643 E. Cordova St.

### 雜貨糖菓店出賣

此雜貨店裝置完善內有雙聯房一組傢私齊備東主志在結束產業特取價壹千三百元貨物另計如意者請在電話洽商 TA. 3748

### 黃雲山總公所通告

為通告事。本總公所。現已購置片打街東二十九號舖樓一座。連閣仔共四層。另置土庫。係百子會性質。集股購置。每股拾元。雲山所員認股。極為踴躍。但為利益同享計。合行通告。仰各支部。及未認股所員。從速認股。俾早觀厥成。為荷

總公所秘書 雲生 漢魂 收股款人 雲生 漢魂

### 黃雲山總公所通告

為通告事。本總公所。現已購置片打街東二十九號舖樓一座。連閣仔共四層。另置土庫。係百子會性質。集股購置。每股拾元。雲山所員認股。極為踴躍。但為利益同享計。合行通告。仰各支部。及未認股所員。從速認股。俾早觀厥成。為荷

總公所秘書 雲生 漢魂 收股款人 雲生 漢魂

### 黃雲山總公所通告

為通告事。本總公所。現已購置片打街東二十九號舖樓一座。連閣仔共四層。另置土庫。係百子會性質。集股購置。每股拾元。雲山所員認股。極為踴躍。但為利益同享計。合行通告。仰各支部。及未認股所員。從速認股。俾早觀厥成。為荷

總公所秘書 雲生 漢魂 收股款人 雲生 漢魂

### 片市魯別達權社支部鳴謝四十一一年經費

鄭光茂三元五 林有 司徒文夫人 每三元 廖翠 文任 朝華 蔣壽生 陳秋林 馬榮瀚 每二元五 何發 羅坤 每二元 蔣壽生 蔣壽生 每壹元二毛五 劉潮 黃禮儀 李校進 許正 每壹元五 李胡 周煥 林聖田 李瑞 每壹元

### 中國洪門民治黨駐加國總支部通告

六屆報字第八號

為通告事。照得十一月二日正午一時。適我全加中國洪門民治黨第十屆親大會。在滿地可舉行開幕典禮之期。查本黨此次召開親大會。關係我全加黨務推進。非常重要。為此特行通告。仰我全加洪門各機關。於該日一律高懸黨旗。同申慶祝。以昭隆重。要此佈

右 通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部洪門團體

中華民國四十一年十月廿一日

### 代東

謹訂十一月十一日為本支部舉行新樓落成開幕典禮屆時統請 民治黨各級黨部 暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦補碌 民治黨支部全人敬約

CHINESE FREEMASONS  
P. O. Box 757 Granbrook, B. C. Canada

### 代東

謹訂十一月十一日為本支部舉行新樓落成開幕典禮屆時統請 民治黨各級黨部 暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦補碌 民治黨支部全人敬約

CHINESE FREEMASONS  
P. O. Box 757 Granbrook, B. C. Canada

### 代東

謹訂十一月十一日為本支部舉行新樓落成開幕典禮屆時統請 民治黨各級黨部 暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦補碌 民治黨支部全人敬約

CHINESE FREEMASONS  
P. O. Box 757 Granbrook, B. C. Canada